# Global Storybooks

globalstorybooks.net

## टॉम केलेवाला / Tom the banana seller

✎ Humphreys Odunga
Zablon Alex Nguku
Nandani (hi)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
https://creativecommons.org/licenses/by/4.0

# टॉम केलेवाला

# Tom the banana seller

✎ Humphreys Odunga
Zablon Alex Nguku
Nandani

2

हिन्दी hi / English en

टॉम पके केलों की टोकरी ढोता है।

. . .

Tom carries a tray of ripe bananas.

टॉम केलों को बेचने बाज़ार जाता है।

. . .

Tom goes to the market to sell bananas.

बाज़ार में लोग फल खरीद रहे हैं।

. . .

People at the market are buying fruit.

टॉम ने टोकरी को अपने सिर पर रखा और घर चला गया।

. . .

Tom balances the tray on his head and goes home.

फिर टॉम ने साबुन, चीनी और ब्रेड खरीदी और उन चीज़ों को अपनी टोकरी में रखा।

. . .

Then Tom buys soap, sugar, and bread.
He puts the things in his tray.

पर कोई टॉम के केलों को नहीं खरीदता। वे महिलाओं से फल खरीदना पसंद करते हैं।

. . .

But no one is buying Tom’s bananas.
They prefer to buy fruit from women.

लोग कहते हैं “हमारे समाज में केवल महिलाएँ ही फल बेचती हैं।” लोग पूछते हैं “यह किस तरह का पुरुष है?”

. . .

“In our community, only women sell fruit,” people say. “What kind of a man is this?” people ask.

जल्द ही, थाल खाली हो गया। टॉम ने अपनी कमाई के पैसे गिने।

. . .

Soon, the tray is empty. Tom counts the money he earned.

और लोग भी ठेले पर आए। उन्होंने टॉम के केले खरीदे और बड़े चाव से खाए।

. . .

More people come to the stall. They buy Tom’s bananas and eat them.

पर टॉम ने हार नहीं मानी। उसने आवाज़ लगाई “ले लो, ले लो, मेरे केले लो! मेरे मीठे पके केले ले लो!”

. . .

But Tom does not give up. He calls, “Buy my bananas! Buy my sweet ripe bananas!”

एक महिला ने थाल से केले के गुच्छे को उठाया। उसने केलों को ध्यान से देखा।

. . .

One woman picks up a bunch of bananas from the tray. She looks at the bananas carefully.

उस महिला ने केले खरीद लिए।

. . .

The woman buys the bananas.